

## Tropas extranjeras en el bando franquista durante la guerra civil española en la zona del Jiloca: una visión de la población civil

Diego Marco García\*  
Anchel de Jaime Soguero\*

**RESUMEN.** Durante la Guerra Civil Española, entre finales de 1937 y 1938, las operaciones bélicas de la Batalla de Teruel y el mantenimiento de los frentes de Aragón y de Guadalajara exigieron la concentración de tres Cuerpos del Ejército franquista en los pueblos de la zona del Jiloca. Como parte de ellos o como grupos auxiliares formaron parte tropas extranjeras procedentes de países aliados del bando sublevado, así como soldados marroquíes.

La prolongada presencia de estos ejércitos extranjeros supuso un acontecimiento para la población civil, en especial, para las personas de menor edad que no percibían el conflicto bélico en toda su dimensión. La convivencia, más o menos intensa, entre unos y otros quedó en la memoria de aquellos niños.

En este trabajo se recogen testimonios de ancianos que vivieron dichos acontecimientos durante su infancia. Aportan información sobre aspectos propiamente relacionados con el conflicto (políticos y militares) pero también sobre otros poco estudiados como fueron sus costumbres y la propia convivencia con la población civil.

Palabras clave: Guerra Civil Española, Batalla de Teruel, Ejército franquista, Alemania, Italia, Marruecos, población civil.

\* IES Valle del Jiloca . Calamocha - Teruel.

**ABSTRACT**, During the Spanish Civil War, the Battle of Teruel took place during late 1937 and 1938. In order to maintain the frontline in Aragón and Guadalajara war strategies demanded three of the Franco's Army forces to stay in villages of Jiloca Shire. As part of them or as auxiliary groups, foreign troops from allied countries to the rebellious side stayed during that time at the region, including Moroccan soldiers.

The prolonged presence of these foreign troops was a shocking event for the townspeople, especially for younger underage children that didn't perceive the conflict in its entire dimension. The coexistence, more or less intense, between foreign troops and kids caused a lifetime impression on them.

This work includes testimonies of the elderly that lived those events during their childhood. They provide with information about political and economical affairs related with the conflict, but also about other ones less studied, like manners and behavior with civilians of these foreign troops in a foreign land.

Keywords: Spanish Civil War, Battle of Teruel, Franco's Army, Germany, Italy, Morocco, civilians.

## 1. Introducción

### 1.1. Justificación

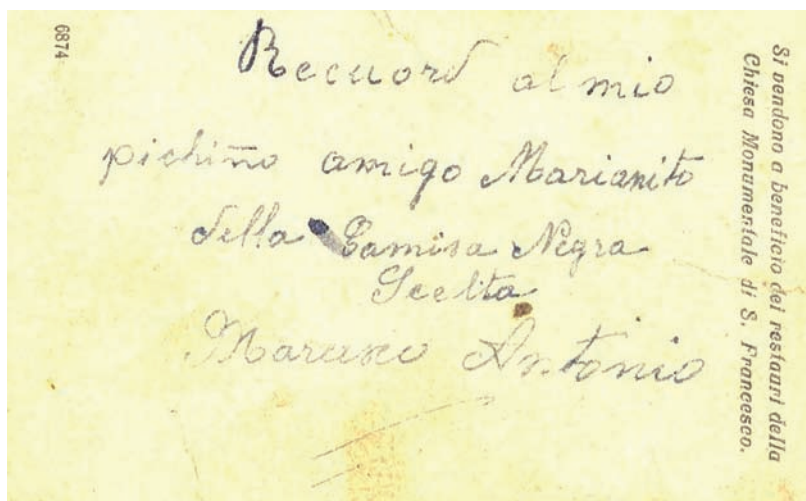
Durante la Guerra Civil Española, en la comarca del Jiloca se instalaron tropas internacionales de apoyo al ejército sublevado franquista. Todavía quedan vecinos que convivieron con ellos y que conservan el recuerdo de sus costumbres y de las relaciones humanas que mantuvieron con la población local.

Han sido escasos los estudios realizados sobre este tema en dicha comarca por lo que supone una aportación en el conocimiento de este agitado momento histórico. De hecho, la Batalla de Teruel fue un acontecimiento decisivo en el desenlace de dicha contienda.

La oportunidad de contar con el testimonio de personas que vivieron de forma directa aquel complejo momento ha permitido obtener una información sobre un aspecto poco conocido: las relaciones entre los soldados extranjeros y la población civil.

### 1.2. El contexto histórico de la guerra civil española

La Guerra Civil Española comienza tras el pronunciamiento militar producido por el ejército español en el norte de Marruecos, en Ceuta y en Melilla, dirigido por los generales Franco, Mola, Sanjurjo y otros altos mandos. Esta sublevación contra el legítimo gobierno republicano no fue apoyado en toda España, que se dividió en dos partes: los que apoyaban al gobierno vigente y los sublevados que querían imponer un régimen con control militar.



El golpe militar no triunfó según lo previsto y derivó en un conflicto largo y enconado. La guerra se prolongó más de lo previsto y ningún bando dio muestras de rendición, con lo que podremos distinguir varias fases en este transcurso bélico.

Francisco Franco adquirió la figura de caudillo de las tropas sublevadas nacionales tras la muerte de los generales Mola y Sanjurjo, y comenzó su estrategia militar conquistando la parte occidental de Andalucía, para comunicarse con las otras zonas del norte peninsular que apoyaron el levantamiento (Castilla, León, Galicia...). Conforme avanzó la guerra, los nacionales intentaron tomar la ciudad de Madrid pero la gran resistencia de las tropas gubernamentales provocó su retirada, centrándose en la conquista de otras zonas de España durante el año 1937, como el norte y centro peninsular.

Una de las claves de esta guerra fue el papel de la provincia de Teruel. Tras varios intentos fue tomada por las tropas republicanas en unas durísimas condiciones climáticas. La conquista de esta pequeña ciudad distraía al ejército franquista de una nueva operación que preparaba sobre Guadalajara y, en definitiva, sobre Madrid. Y además suponía un refuerzo moral por ser la primera capital de provincia recuperada por el Gobierno de la República. Franco se marcó como objetivo la reconquista de la capital turolense, donde ambos bandos lucharon con heroísmo y sufrieron gravísimos daños.

Al tomar Teruel a finales de 1937 y consolidarla hacia marzo de 1938, las comunicaciones entre las principales ciudades en manos de la República se dificultó, en especial, el apoyo a Madrid desde Cataluña. El contraataque de las tropas republicanas en la batalla del Ebro intentó frenar la caída de Valencia y Madrid que tuvo lugar finalmente en abril de 1939.

### 1.3. Un conflicto internacional

La Guerra Civil Española no fue solo un conflicto interno entre españoles, sino también un escenario internacional en el que combatieron las ideologías que recorrían Europa en aquellos años. El nazismo de Hitler y el fascismo de Mussolini frente al comunismo que triunfaba en Rusia y que tenía una creciente influencia en países occidentales. El ejército de la República y el ejército sublevado de Franco recibieron el apoyo material y humano de ambos bloques políticos..

La intervención extranjera en este conflicto bélico tuvo varias etapas. En un principio no iba a existir ninguna ayuda de ningún país. Las potencias europeas del momento firmaron el Tratado de la No Intervención en agosto de 1936 en el que se declaraba que ningún país prestaría ningún tipo de ayuda militar a cualquiera de los dos bandos españoles en guerra.

## **Tropas extranjeras en el bando franquista durante la guerra civil española en la zona del Jiloca: una visión de la población civil**

Sin embargo, este tratado no se cumplió. Los gobiernos nacionalsocialista alemán y el fascista italiano decidieron enviar material bélico en apoyo del bando sublevado tras la petición del general Franco. Ante esta situación de incumplimiento del tratado, la República exige ayuda a Francia, Gran Bretaña y la Unión Soviética. Las dos primeras se mantuvieron fieles al Tratado de la No Intervención, y optaron por no ayudar militarmente a la República. Es decir, establecieron una neutralidad que, indirectamente, benefició al ejército nacional. Stalin, presidente de la URSS, finalmente decidió apoyar a los republicanos dos meses después de haber estallado la guerra, después de que recibiera ayuda el bando franquista. Quienes sí apoyaron a la República fueron las Brigadas Internacionales, cuerpo de voluntarios antifascistas procedentes de numerosos países.

El primer país que se implicó fue la Alemania de Hitler violando el acuerdo de la No Intervención y respondiendo a la llamada de Franco. Envío sobre todo tropas aéreas (la Legión Cóndor, que constaba de 600 aviones que descargaron 21 millones de toneladas de bombas) y, en menor medida, soldados de tierra, aunque sí envió bastante material bélico y de consumo. Hitler, además de forjar una alianza con un general de la misma ideología, empleó el territorio español como campo de prácticas para sus armas más innovadoras (aviación) con las miras puestas en la Segunda Guerra Mundial.

Mussolini, en cuanto lo supo, decidió apoyar también a los sublevados aportando cuantiosas tropas en ayuda. Se estima que llegó a enviar durante toda la guerra unos 75.000 soldados en el Corpo di Truppe Volontarie (CTV), además de aviación y demás material bélico.

Estas dos potencias fueron las que realizaron la mayor aportación de material al bando sublevado, aunque en menor medida también ayudaron otros países, como Portugal (envió 10.000 soldados, llamados Viriatos), católicos irlandeses (camisas azules) o rusos antibolcheviques seguidores del derrocado zar, además de unos cien mil marroquíes que fueron reclutados por el ejército regular del protectorado español

Los tropas que acudieron en auxilio de la República fueron básicamente dos. Por un lado, una Brigada Bolchevique enviada desde Rusia por Stalin. Constaba de un total de 2.000 personas, entre pilotos, técnicos y funcionarios de la policía secreta, además de alimentos, combustible y ropa. Otro importante apoyo fue el proporcionado por las Brigadas Internacionales, compuestas por voluntarios izquierdistas de distinta procedencia. Predominaban los franceses (unos 10.000 soldados), los alemanes y austriacos (5.000), los italianos (4.000), los ingleses (2.500), los norteamericanos (2.000) y los latinoamericanos (unos 1.000). Se calcula que participaron 35.252 brigadistas procedentes de un total de 50 países.

### 3. Objetivos

Los objetivos de planteados en este estudio han sido los siguientes:

- Conocer cómo se vivió la Guerra Civil Española en los pueblos de retaguardia del frente de Teruel en el bando franquista.
- Obtener información sobre las tropas internacionales que apoyaron al ejército nacional durante la Guerra Civil.
- Aportar información a la historia local de nuestra comarca sobre un tema histórico a partir de fuentes orales.
- Relacionarnos con personas mayores que vivieron, siendo niños y en primera persona, la Guerra Civil.
- Analizar y comparar las relaciones de cada contingente internacional con las gentes civiles del pueblo.
- Conocer desde la perspectiva de un niño o adolescente cómo eran las tropas de diferentes países que acudieron a su pueblo.

### 4. Metodología

Para obtener la información oral sobre el tema del trabajo, decidimos establecer contacto a finales de 2008 con algunos familiares cercanos o con vecinos nuestros que habían vivido la Guerra Civil y que conocían la presencia de soldados extranjeros en la misma. No resultó fácil encontrar a personas que tuviesen la edad y la salud necesarias para narrarnos sus vivencias juveniles durante este periodo histórico. Este trabajo fue realizado mientras cursábamos 2º de Bachillerato en el IES “Valle del Jiloca” de Calamocha.

#### 4.1. Búsqueda de información previa a las entrevistas

Tras la búsqueda de documentación elaboramos un cuestionario. Estaba formada por dos partes: en la primera se recogieron algunos de los datos personales relacionados con el entrevistado, y en segundo lugar realizamos la propia encuesta entre los informadores.

Aquí aparece la ficha general del trabajo en la que nos basamos para realizar las entrevistas.

#### 4.2. Ficha del entrevistado

- ¿Qué edad tenía usted cuando se desarrolló la Guerra Civil?
- ¿En qué pueblo vivía?

**Tropas extranjeras en el bando franquista durante la guerra civil española en la zona del Jiloca:  
una visión de la población civil**

- ¿Qué función desempeñaba en su familia y en qué estado se encontraba ésta cuando estalló?
- ¿Tenía algún familiar cercano que participara directamente en la Guerra Civil?
- ¿Qué tropas estaban presentes en su pueblo?

**4.3. Preguntas relacionadas con las tropas internacionales fascistas que apoyaron a los franquistas**

Se procederá en este apartado a tratar uno por uno los contingentes según su origen. En cada una de ellas, además, el entrevistado podrá explayarse en aquellos aspectos que mejor recordara o momentos anecdóticos de su vivencia. A continuación se expone el guión utilizado durante las entrevistas. Como se verá en los resultados, no se han respondido una por una, sino de manera compacta unificando las cuatro entrevistas.

***Ámbito político militar***

1. ¿Cuál era la ideología de las tropas presentes en su pueblo?
2. ¿En qué tipo de fuerzas estaban especializadas las tropas con las que usted convivió?
3. ¿Poseían alguna zona estratégica en la cual guardaran el armamento?
4. ¿Recuerda usted alguna canción o saludo de guerra entre las tropas?
5. ¿Recuerda usted la denominación de las divisiones que allí se encontraban?
6. Relacionado al punto anterior, ¿recuerda qué tipo de símbolos y banderas utilizaban?
7. ¿Hasta qué punto llegaba la implicación de las tropas por la causa (ideología)? Es decir, ¿venían por la causa fascista o como mercenarios?
8. ¿Eran profesionales o gentes civiles con armas? ¿Estaban especializados?
9. ¿Cuál era el contingente más abundante? Aproxime sobre 100 los soldados de cada uno.

***Alojamiento***

10. ¿Se les habilitaron zonas donde descansar a los soldados, o ellos se traían sus propias tiendas de campaña, etc.?
11. ¿Dependía el rango del soldado el lugar donde se alojaba? ¿De qué manera?
12. En caso afirmativo de la pregunta 9, ¿vivió en primera persona el alojamiento de algún militar en su hogar?

***Alimentación***

13. ¿Se traían los soldados extranjeros sus propios víveres o se abastecían en tiendas locales?
14. ¿Había gran contraste entre la alimentación de las gentes locales y los soldados extranjeros?

15. En relación con la anterior, ¿qué tipo de alimentos consumían los soldados?
16. ¿Qué tipo de alimentos y otros productos traían? ¿Las compartían con las gentes del pueblo?

### **Sanidad**

17. ¿Cuál era el nivel de higiene de las tropas?
18. ¿Tenían personal especializado en curación? ¿Ayudaba éste a las gentes del pueblo?
19. ¿Conoce usted algún lugar cercano donde curasen a heridos de la guerra?

### **Vestimenta**

20. ¿Qué tipo de ropa vestían?
21. Dependiendo del rango, ¿cambiaba ésta en algo?
22. El lavado de la ropa, ¿lo realizaban ellos mismos o las mujeres del pueblo?

### **Costumbres**

21. ¿Conoce algún ritual de las tropas antes de marchar a la batalla?
22. ¿Cómo pasaban los soldados el tiempo libre?
23. ¿Conoció como se hacían los enterramientos y rituales de difuntos compañeros de guerra?
24. Aspectos religiosos.
25. ¿Cómo era el carácter de los soldados?

### **Relaciones**

Este es uno de los apartados más importantes de la encuesta. En él, como se observa, no hemos realizado preguntas, sino que dejó mayor libertad de respuesta. Lo hemos subdividido en dos partes:

- Relaciones entre las tropas españolas y las tropas extranjeras en cuestión.
- Relaciones entre la población civil y las tropas extranjeras. Dentro de estas:
  - Relaciones niños-soldados.
  - Relaciones mujeres-soldados.
  - Relaciones hombres-soldados

## **4.4. Datos personales de los entrevistados**

Antes de analizar los resultados nos ha parecido interesante comentar brevemente los datos básicos de cada uno de los entrevistados, así como su localización en un mapa de la comarca durante el transcurso de la guerra.

Evaristo García Lavilla nació en octubre de 1926, y 83 años durante la entrevista. Sufrió el comienzo de la guerra con 10 años viviendo en Berrueco. Se dedicaba a pas-



torear el ganado, alternando esta actividad con las visitas esporádicas a la escuela.. En Berrueco estaban presentes tanto soldados españoles del bando franquista, como tropas extranjeras de apoyo.

Lázaro Hernández Gil nació en 1923, y cuando fue entrevistado tenía 86 años. Al inicio de la guerra se encontraba en Odón y tenía 13 años y 16 cuando finalizó. Su función en la familia era la de colaborar en las tareas domésticas así como dedicarse al laboreo de los campos de su padre, ayudándole también con el ganado.

Las tropas que se encontraban presentes en Odón, según D. Lázaro, fueron mayormente franquistas, aunque también hubo italianos y alemanes.

Mariano Soguero Juste nació en junio de 1934 y tenía 75 años al ser encuestado. Sufrió el comienzo de la guerra con 2 años teniendo 5 cuando finalizó, encontrándose en su pueblo natal (Torrecilla del Rebollar). Cuando llegó el frente a su pueblo se trasladó junto con su abuela y su tía a una localidad cercana (Ferreruela de Huerva) mientras su madre se encargaba de la tienda. En Torrecilla estuvieron presentes los nacionales, así como tropas italianas y marroquíes que les apoyaban.

José de Jaime Gómez nació en diciembre de 1921 teniendo 14 años y medio cuando empezó la guerra, y 17 años y medio cuando finalizó. Actualmente tiene 87. Vivía en Calamocha durante el transcurso de la guerra, junto con su familia. Las tropas presentes en dicho municipio durante la guerra eran: el cuerpo militar del ejército sublevado (la Legión), voluntarios de la Falange Española, voluntarios del Requeté tradicionalista, así como tropas italianas, alemanas y marroquíes.

## **5. Resultados**

La información recogida se ha clasificado en tres apartados diferentes atendiendo a la nacionalidad de las tropas: alemanas, italianas y marroquíes (y un apéndice de rusas). En dichos apartados se comentarán una serie de aspectos propios de cada tipo de tropa.

### **5.1. Tropas italianas en la zona del Jiloca**

#### ***Ámbito político militar***

Las tropas italianas que acudieron al valle del Jiloca durante el transcurso de la Guerra Civil Española eran de ideología fascista. Una mayoría fueron afectados por el movimiento que agitaba a su país que les empujó a participar en la Guerra Civil Española ayudando a las tropas nacionales. La mayoría eran voluntarios. Mussolini

les animó a defender el honor del fascio. Según José de Jaime, muchos de ellos acudían a España por la presión política y social de su pueblo, lo que les llevaba a abandonar a sus propias familias. Es decir, no eran obligados a acudir a España, pero lo hacían por el miedo a que se les considerara poco patriotas.

La mayoría de los soldados italianos eran voluntarios civiles siendo los profesionales, a diferencia de los alemanes. Principalmente pertenecían al Ejército de Tierra, una minoría de era del de Aviación (aeródromo de Calamocha) y otros se encargaban del suministro de alimentación y otros víveres entre las tropas, la Intendencia.

Para la aviación italiana de Calamocha se habilitó un aeródromo junto a la estación de ferrocarril que era compartido con los demás aviones nacionales y alemanes. Carecían de algún lugar concreto de entrenamiento aunque en Berrueco y en Odón solían guardar el armamento en pajares y camiones, respectivamente.

A las tropas italianas se las conocía como Camisas Negras y Macaroni. El nombre de las subdivisiones italianas que llegaron a España fueron tres: los Flechas Negras, los Flechas Azules y los Flechas Verdes. En la zona del Jiloca estuvieron presentes los primeros.

En cuanto a los símbolos y las banderas, hay que decir que no eran muy utilizadas o los entrevistados no las vieron. Los que si lo hicieron recuerdan la bandera actual italiana. Los saludos entre italianos eran saludos militares y fascistas. Algunas de las canciones que cantaban normalmente los italianos eran: la Guviezza, que era la canción de las juventudes italianas; otro cántico entre las tropas italianas era el siguiente:



Niño y soldados italianos en Báguena. Foto: M. Francone.

**Tropas extranjeras en el bando franquista durante la guerra civil española en la zona del Jiloca:  
una visión de la población civil**

*“Si avanzo, sígueme,  
si muero, véngame  
si retrocedo, mátame”*

Según José de Jaime este era un cántico de espíritu triunfalista aunque un tanto ficticio, ya que las tropas italianas no siempre eran tan valientes.

Puesto que los pueblos del Jiloca donde vivían los entrevistados no estaban situados en el frente de guerra apenas vieron fallecidos aunque esto ocurrió en dos casos en Calamocha y fueron enterrados en el cementerio del pueblo.

### ***Alojamiento***

A los soldados italianos se les habilitaron diversos lugares para dormir. La comodidad de los alojamientos variaba en función del rango del soldado. La mayoría de los soldados se alojaban en pajares, en naves o en parideras al cubierto (en Calamocha se alojaban sobre todo en la finca de El Castillejo) mientras que los oficiales de mayor rango se alojaban en casas particulares de civiles. La distribución de oficiales en casas particulares dependía del alcalde. En relación con este apartado cabe destacar el testimonio de José de Jaime que vivió en primera persona el alojamiento de dos enfermeras italianas y un comandante italiano en su propia casa.

### ***Alimentación***

La mayor parte de los alimentos consumidos por la tropa italiana eran traídos desde su país y repartidos por la Intendencia, aunque algunos productos fáciles de adquirir los compraban en el pueblo.



Desfile de la tropa italiana ante los niños de Báguena. Foto: M. Francone.

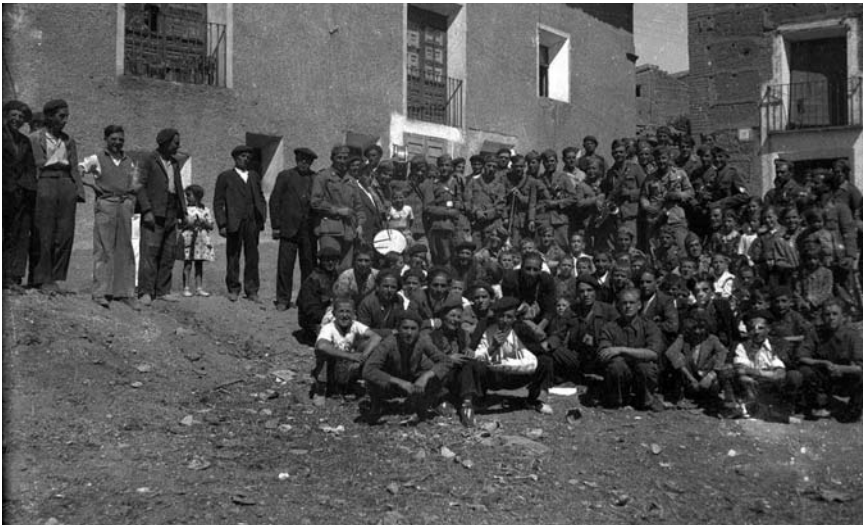
La comida básica que consumían era similar a la española (pan, carne, latas de sardina, frutos secos, etc.), aunque consumían gran cantidad de los productos de su país (pasta).

Otros productos también consumidos por italianos como el tabaco también se lo traían de su país. Fumaban un tabaco rubio con paquetes de diez cigarrillos de las marcas Nazionale y Macedonia. Tenía menos fama que el tabaco alemán, pero aun así las gentes del pueblo se lo compraban a los italianos. Bebían vino en las comidas y en los jolgorios que se montaban. Los entrevistados no recuerdan haber oído hablar de otras drogas entre tropas italianas.

### ***Sanidad e higiene***

El nivel de higiene de las tropas italianas era bastante alto, tal vez un poco mejor que el de las tropas franquistas. Iban diariamente a asearse al lavador del pueblo (en Odón).

Tanto en Calamocha como en Bello había personal italiano sanitario, no así en Berruoco, Odón y Torrecilla del Rebollar. Este personal estaba formado por un equipo de médicos y otro de enfermeras, que se establecieron en el improvisado hospital local de las tropas nacionales en el caso de Calamocha instalado en las antiguas escuelas y un hospital de campaña en el caso de Bello. El personal especializado era servicial y ayudaba a las gentes del pueblo que enfermaban, así como a los heridos leves de la guerra, ya que eran hospitales de retaguardia, que no se encontraban en el frente por lo que apenas hubo muertos en estos hospitales.



Retrato de la tropa italiana y la población civil de Báguena. Foto: M. Francone.

**Tropas extranjeras en el bando franquista durante la guerra civil española en la zona del Jiloca: una visión de la población civil**

Las enfermedades más comunes entre las tropas italianas fueron las de transmisión sexual, debido a su carácter y a las relaciones que mantuvieron con mujeres del pueblo.

***Indumentaria***

Las ropas que vestían los italianos durante la guerra estaban hechas de telas de calidad. El color del uniforme era verdoso y caqui. Además, al no estar en el frente, los soldados no llevaban casco, sino una gorra con orejeras que caían para protegerse del frío. El uniforme de la tropa era muy similar y solo se distinguían por las condecoraciones de cada oficial. Las ropas se las lavaban los propios soldados.

***Costumbres***

El tiempo libre lo pasaban de diversas maneras. Solían pasear por el pueblo y entretenerse flirteando con las muchachas, pues ganaron fama de ser muy mujeriegos. En Odón, según Lázaro Hernández, trajeron instrumentos musicales y hacían conciertos en la entrada para todo el pueblo. Los italianos leían prensa, concretamente “Il Legionario” periódico afín al régimen de Mussolini.

En lo referido a las creencias, los soldados italianos eran de religión católica y muchos iban a misa. Dos de ellos que murieron en Calamocha fueron enterrados en el cementerio municipal, pero al final los trasladaron a la Iglesia de San Antonio en Zaragoza, donde existe un mausoleo a las tropas italianas caídas durante la Guerra Civil.



Soldado y grupo familiar en un huerto de Báguena. Foto: M. Francone.

## **Relaciones personales**

### a) Relación entre los soldados nacionales y las tropas italianas:

En general las tropas españolas y las italianas se llevaban bien, aunque a veces se producían burlas o risas hacia los italianos por parte de los españoles acusándoles de ser menos valientes en batalla de lo que querían aparentar. Prueba de ello es la canción que recuerda José de Jaime, que cantaban los españoles a los italianos:

*“Si alguno habéis salvado la pelleja,  
ha sido por el tercio y la mehala”*

Esta canción nos quiere transmitir que los soldados italianos decían ser muy valientes, pero que a la hora de la batalla, si no hubiera sido por la ayuda de la Legión Española (el tercio) y las tropas marroquíes (la mehala), muchos no habrían sobrevivido. Esta canción se les cantaba sobre todo tras su dolorosa derrota en la batalla de Guadalajara.

Otra canción famosa cantada por los españoles a los italianos fue la siguiente:

*“Guadalajara no es Abisinia,  
los rojos tiran bombas de piña”*

Esta canción les avisaba a los italianos que la Guerra Civil Española no sería un paseo militar, como lo había sido la guerra colonial en Abisinia, queriendo decirles que los soldados republicanos tenían valor y no se dejarían vencer.

### b) Relación entre los niños del pueblo y las tropas italianas:

Las relaciones entre los soldados italianos y los niños eran muy buenas. Los mayores les compraban tabaco y los más pequeños les hacían pequeños recados recibiendo algún alimento a modo de regalo.

### c) Relación entre las mujeres y ancianos locales y las tropas italianas:

Los soldados italianos eran muy mujeriegos y dicharacheros, y aprovechaban la ausencia de los jóvenes locales al encontrarse militarizados para tener hacer amistad con las chicas jóvenes. Surgieron parejas y alguna chica quedó embarazada. Prueba de ello es la canción que cantaban los nacionales a las mujeres, para que no tuvieran relaciones con los italianos:

*“Los italianos se marcharán,  
y de recuerdo un bebé te dejarán”*

## 5.2. Tropas alemanas en la zona del Jiloca

### *Ámbito político militar*

Todos los alemanes que convivieron con los entrevistados eran militares. Las causas por la que vinieron aquí fue por tratarse de un destino profesional. Eran especialistas en aviación de guerra. Prueba de ello es el testimonio dejado por los entrevistados al describirnos los dos campos de aviación existentes la zona como son el de Calamocha, donde se encontraban los cazas alemanes (stukas), y el de Bello, donde se encontraban los bombarderos, y que se construyó en cinco días durante el año 1937 con la llegada de la aviación alemana a España. Las zonas reservadas al ejército alemán fueron los campos de aviación.

El nombre que recibía la división aérea alemana era la de Legión Cóndor, y los símbolos que utilizaban eran la esvástica nazi.

Los entrevistados no saben de la existencia de muertos alemanes en la zona.

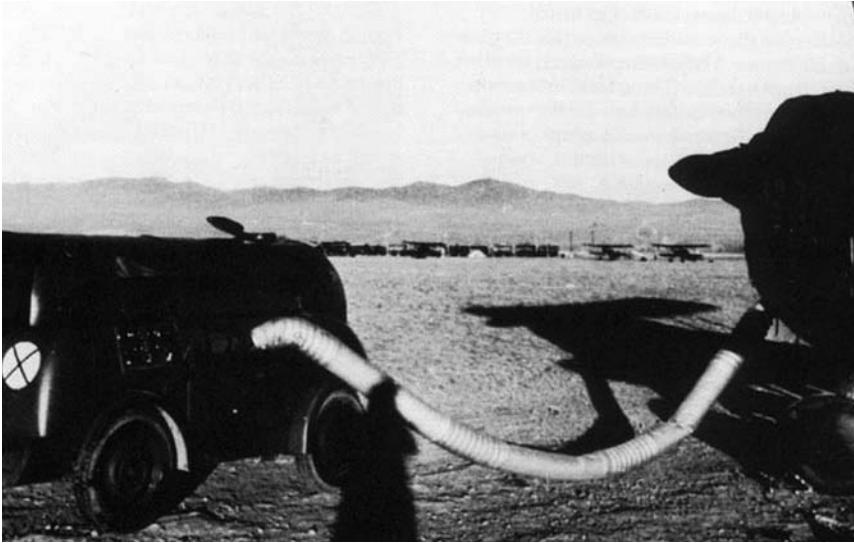
### *Alojamiento*

Tan sólo se ha tenido constancia de la presencia de tropas alemanas en los pueblos de Calamocha y Odón, aunque el aeródromo estuviera en Bello. El alojamiento fue diferente en Calamocha y en Odón.

En Calamocha las tropas alemanas dormían en un tren español estacionado en la actual vía férrea del pueblo cercana a la estación. Los aviones de guerra estaban situados muy cerca del tren donde las tropas dormían y constantemente había aviones vigilando la zona. El rango del soldado no influía a la hora de ser alojado en un lugar u en otro, ya que todos los soldados dormían en ese tren.



Mecánicos alemanes de aviación.



Repostando un en el aeródromo de Bello.



Piloto alemán en el aeródromo de Calamocha.

En Odón la situación los soldados de aviación se alojaban en pajares o dentro de los aviones. En cambio, los oficiales se alojaban en las casas de las personas más pudientes del pueblo, como la casa de los Fuertes. Ninguno de los entrevistados vivió en primera persona el alojamiento de un alemán en su propia casa.



### ***Alimentación***

Mientras que Lázaro Hernández comentó que las tropas alemanas traían sus propios víveres y alimentos de Alemania, José de Jaime indicó buena parte de su alimentación se basaba en productos de las tiendas locales. Los alimentos básicos que consumían los alemanes eran similares a los de los españoles, con la diferencia del uso de la mantequilla, en lugar del aceite de oliva. Otro producto consumido por los alemanes era el tabaco, traído de Alemania, llamado Tres Estrellas, que era muy famoso por su gran calidad. Algunas veces, los alemanes les vendían tabaco a las gentes del pueblo lo que era motivo de disputas y discusión.

### ***Sanidad***

Eran soldados muy aseados, limpios y refinados. Llevaban personal especializado en Sanidad que crearon un hospital al lado de donde estaban alojadas las tropas alemanas, aunque a diferencia de los italianos, no ayudaban a los civiles españoles. Un detalle que comentaron los encuestados fue el reparto de preservativos por parte de ejército a los soldados alemanes que viajaron a España.

### ***Indumentaria***

Las ropas y vestimentas que llevaban los alemanes eran de gran calidad, fabricadas con tejidos fuertes. El color del equipamiento era verde, y poseían unas gorras con orejeras. Apenas se diferenciaban los uniformes de los oficiales y los de los soldados, únicamente por las condecoraciones.

Cabe diferenciar el lavado de ropa en Calamocha y en Odón. En Calamocha, no hay datos concluyentes, pero sí en Odón. Allí, un grupo de mujeres eran enviadas al campo de aviación para lavarles la ropa a los aviadores. A los oficiales de aviación, se les lavaba la ropa en las casas de los civiles donde estaban alojados.

### ***Costumbres***

El tiempo libre lo pasaban dando vueltas por el pueblo, pero apenas tienen información los entrevistados, ya que este contingente se relacionaba muy poco con los españoles.

No se vio ningún muerto alemán, ni por tanto enterramientos de éstos. En cuanto a la religiosidad, no la manifestaron en su estancia en la zona.

### ***Relaciones***

Un factor que influyó claramente en las relaciones entre alemanes y españoles fue el idioma. El alemán no era comprendido por los españoles, y viceversa con el español, lo que condicionó bastante la comunicación entre estas dos comunidades.

a) Relación entre los soldados nacionales y las tropas alemanas:

Al ser una parte del ejército muy especializada en aviación y no en mandos terrestres (como la mayoría de los nacionales) apenas trabaron relación y menos amistad. Había un sentimiento por parte de los nacionales de envidia y celos hacia los alemanes, debido a su carácter altivo y orgulloso, de creerse más importantes. En general, tenían un carácter distanciado y eran muy profesionales. Podemos decir que fueron la antítesis de los italianos en cuanto a relaciones se refiere.

b) Relación entre los niños y las tropas alemanas:

Los niños mostraron un enorme respeto por las tropas alemanas y apenas mantenían relación con ellos. Dos de los entrevistados que los conocieron, llegaron a comerciar la compra de tabaco alemán, que muchas veces no era factible debido al idioma. Debido a la poca relación, ningún entrevistado recuerda grandes anécdotas de las tropas alemanas. Insisten sobre todo en la importancia de su tabaco.

c) Relación entre los ancianos y mujeres locales y las tropas alemanas:

La relación fue prácticamente nula. En el caso de las mujeres, los soldados alemanes tenían órdenes expresas de realizar bien su trabajo y no mezclarse con españolas.

### 5.3. Tropas marroquíes en la zona del Jiloca

#### *Ámbito político militar*

Este cuerpo militar fue un poco peculiar. La mayoría vinieron formando parte del ejército que Franco trajo de Marruecos. En su mayoría eran mercenarios que participaban en la Guerra Civil por dinero (200 pesetas al mes, una garrafa de aceite y un pan diario) y por las posibilidades de pillaje. En los años anteriores en las montañas del Rif marroquí hubo muy malas cosechas por lo que había mucho hambre, lo que facilitó el reclutamiento por el ejército franquista. Se estima que participaron 80.000 soldados marroquíes. Se puede decir que no tenían ideología política.

Eran fuerzas terrestres muy útiles para el ejército nacional, ya que constituían una fuerza de choque importante que se empleaba a fondo en los enfrentamientos cuerpo a cuerpo. Eran soldados valientes y dotados de una gran puntería.

No poseían ninguna zona específica donde entrenar. No se les conoció como canchones militares propias, aunque pudieron tenerlas pero la diferencia en el idioma dificultaba su conocimiento por los entrevistados. Eran conocidos como “moros”. Y su cuerpo militar, la “mehala”. Para llamarlos se les decía “paisa”.

## **Tropas extranjeras en el bando franquista durante la guerra civil española en la zona del Jiloca: una visión de la población civil**

Los que se encontraban en Calamocha pertenecían a la División 13. Esta estaba formada por la Legión y por el cuerpo de Regulares conformadas en su mayoría por marroquíes. Era un cuerpo de choque. Por su fiereza a esta división también se le llamó como la de la “Mano Negra”, posiblemente para intimidar al enemigo.

Llevaban banderines y la simbología del ejército de Franco. Hubo numerosas víctimas marroquíes en el Valle del Jiloca, y fueron enterrados en el exterior del cementerio de Calamocha.

### ***Alojamiento***

Los soldados de origen marroquí se alojaban en pajares habilitados para tal fin. Todos los soldados tenían un mismo rango por lo que las distinciones en función de esto no tenían cabida para ellos. Debido a la baja consideración social, no hubo ningún marroquí alojado en casa de un civil español.

### ***Alimentación***

El ejército franquista se encargaba del avituallamiento de las tropas marroquíes. Alguna vez compraban algún producto en las tiendas locales, pero al ser bastante pobres no era muy habitual. La alimentación tenía algunas diferencias relacionadas con sus creencias religiosas: no podían comer carne de cerdo debido a su religión y exigían que la carne de cordero procediera de animales sacrificados con un ritual especial. Por lo demás la comida era igual a la de los nacionales: patatas, legumbres, pan, galletas etc.).



Veterano soldado marroquí en el Frente de Teruel.

*Normalmente, compraban tabaco del pueblo en el que estaban alojados, y tenían prohibido beber alcohol. Ninguno de los entrevistados lo sabe con certeza, pero se rumoreaba que traían hachís. Estaban acostumbrados a tomar té todos los días, y al ser pobres, no solían compartir sus productos con los niños de la zona sus productos, con los que no mantenían una escasa relación.*

### **Sanidad**

Todos los encuestados que conocieron a los marroquíes coinciden en que poseían una higiene deficiente, y comentaban que también llevaban piojos. En cuanto a los medios sanitarios, al tratarse de soldados del ejército franquista no traían personal propio, siendo atendidos en los hospitales del bando nacional.

### **Vestimenta**

Vestían unos pantalones “culeros” de color verde que se hinchaban al entrar en el agua permitiéndoles flotar. Algunos portaban un gorro rojo con forma de cilindro que tenía una borla. Al pasar revista de tropas o en actos militares llevaban un traje de color caqui-claro. El lavado de ropa lo hacían los propios soldados.

### **Costumbres**

Les gustaba pasear y andar por el pueblo. No sabían leer. Algunos tocaban la chirimía aunque no sabían lectura musical. Muchas veces se dedicaban al pillaje. Otro aspecto importante era que les gustaba mucho comerciar con cosas de poco valor, algunas obtenidas mediante pillaje. Una vez se asentaban en una localidad rápidamente montaban sus puestos de venta. Los enterramientos de los marroquíes se realizaron en fosas individuales pero no dentro del cementerio cristiano del pueblo, sino al lado de éste. Su religión era la musulmana y rezaban a Alá.

### **Relaciones**

Las relaciones entre marroquíes y españoles fueron distantes ya que los primeros eran considerados mercenarios poco civilizados.

a) Relación entre los soldados nacionales y las tropas marroquíes:

Las relaciones no eran muy buenas, ya que muchas veces establecían disputas y peleas, sobre todo con los legionarios españoles.

b) Relación entre los niños y las tropas marroquíes:

Los niños pequeños les solían llamar “paisa” a los marroquíes. Solían conversar algunas veces con ellos con las palabras mínimas entendibles por partes de unos y otros. Muchas veces los niños comerciaban con ellos, dado su afán vendedor.

**Tropas extranjeras en el bando franquista durante la guerra civil española en la zona del Jiloca: una visión de la población civil**



Soldados marroquíes cobrando la paga. Fuente: IET.

c) Relación entre las mujeres y las tropas marroquíes:

En general, las mujeres les tenían mucho miedo a los marroquíes ya que temían que abusaran de ellas, aunque más bien era una leyenda, porque los marroquíes guardaban bastante las distancias con la población civil.

d) Relación entre los ancianos y las tropas marroquíes:

Muy poca relación. Si acaso algún español que había ido a guerrear a África en la dictadura de Primo de Rivera, habían conocido allí a marroquíes y los recordaban de entonces.

#### **5.4. Tropas rusas en la zona del Jiloca**

En ninguno de los pueblos de los entrevistados hubo un contingente de tropas rusas, con lo que apenas podemos hablar del ejército ruso. José de Jaime comentó que tuvo noticias de un ruso procedente del desaparecido ejército del zar, con ideología anti-comunista. Era un capitán del Ejército de Tierra que vestía con ropaje militar y una boina roja con el águila bicéfala, que tenía una pierna amputada y que se alojó en la Casa de los Angulo en Calamocho.

Además, en Molina de Aragón sí que se supo de la presencia de un contingente de 21 rusos zaristas formando parte del Tercio María de Molina.

## 6. Análisis y discusión de los resultados

A la hora de realizar este trabajo, hemos encontrado una serie de dificultades y limitaciones en el método de trabajo, tanto en lo referido al estado de los entrevistados como a la dificultad de búsqueda por otras fuentes, que nombraremos a continuación:

Por un lado, las fuentes orales de las que hemos podido disponer son relativamente escasas. Algunos eran durante los años de la Guerra Civil demasiado jóvenes para comprender lo ocurrido y recordar las vivencias. Otros, más mayores, tienen ahora las facultades mentales deterioradas.

Al recordar tiempos pasados, los entrevistados lo hacen con gran entusiasmo y muchas veces pueden desviar la conversación hacia otros diferentes al tema. Incluso pueden dar información contradictoria.

Como las localidades en las que vivieron las personas entrevistadas se encontraban en una zona de retaguardia del frente de Aragón, no era un lugar de batalla directa y, por lo tanto las tropas que aquí se encontraban estaban de descanso y de paso hacia Teruel.

Para analizar los resultados obtenidos, hemos decidido diferenciarlos según su nacionalidad, observando que el carácter y costumbres de cada tropa internacional eran diferentes.

Los soldados italianos formaban el cuerpo internacional para el que más información se dispone. Esto es debido a varios factores. Era el contingente internacional europeo más numeroso en España. Por otro lado, su idioma al ser muy similar al castellano permitía entablar conversaciones fácilmente entre italianos y españoles. Por otro lado, el carácter de los italianos era mediterráneo, rocerero y extrovertidos. También contribuyó la proximidad cultural y religiosa.

Los soldados marroquíes, a pesar de su gran número, apenas entablaron relaciones con la población civil. Esto parece ser debido a dos problemas principales. Por un lado, el idioma que hablaban era muy diferente al castellano, con lo que les imposibilitaba muchas relaciones con españoles. Por otro lado, no era un grupo étnico aceptado por la sociedad española, debido a la diferencia entre sus costumbres y las de la sociedad española de la época. También pudo existir un cierto rechazo motivado por los malos recuerdos de las campañas en la Guerra de Marruecos de comienzos de siglo en la que participaron muchos españoles.

Los soldados alemanes formaron un contingente internacional que no tuvo muchas relaciones con el pueblo español, pero por causas diferentes a las de los marroquíes. Por un lado, el idioma dificultó en gran medida la comunicación entre unos y otros. Además, en las órdenes traídas desde Alemania se les recomendaba mantener una escasa relación con el pueblo español para centrarse en su trabajo. También debe de hablarse de sus costumbres diferentes. Por otra parte, nunca fueron muy numerosos en la comarca del Jiloca (no llegarían a cien). El carácter cerrado y orgullosos tampoco ayudó a la comunicación, así como la cierta envidia que crearon entre los españoles fueron la causa de que las escasas relaciones.

Conforme fuimos realizando las entrevistas, y partiendo de la idea inicial de que los entrevistados sólo habrían conocido a gentes de estos tres contingentes (mayoría en sus pueblos), nos dimos cuenta de que algunos de ellos conocieron a tropas rusas y portuguesas, aunque no pudieron detallárnoslo de una manera tan precisa como lo hicieron con los alemanes, italianos o marroquíes.

## **7. Conclusiones**

Las conclusiones que podemos extraer de nuestro trabajo:

- La Guerra Civil Española cobró una dimensión internacional tras el fracaso del Tratado de No Intervención entre las diferentes potencias europeas. El bando de la República fue apoyado por Brigadas Internacionales de voluntarios de varios países y por soldados bolcheviques. El de los sublevados recibió un fuerte apoyo por parte de los gobiernos de ideología nazi o fascista, como Italia y Alemania.
- Debido a que la comarca del Jiloca estaba situada en la parte ocupada por el bando nacional, las tropas internacionales presentes fueron principalmente alemanes nazis, italianos fascistas y marroquíes mercenarios.
- Como la mayor parte de la comarca del Jiloca era una zona de retaguardia del Frente de Aragón, no era un lugar de batalla, y por tanto las tropas que aquí se encontraban eran de descanso y en desplazamiento hacia Teruel.
- Los italianos eran el contingente que más se relacionó con los españoles, debido a su similar lenguaje, costumbres y carácter, a diferencia de los alemanes y marroquíes.
- El contingente italiano fue el más abundante, seguido del marroquí y alemán. Los segundos formaban junto con los primeros cuerpos de choque en el frente, mientras que los alemanes eran profesionales de élite especializados en aviación.

## 8. Agradecimientos

Debemos agradecer la inestimable ayuda de una serie de personas, sin las cuáles no podríamos haber completado este trabajo de investigación:

- D. Evaristo García Lavilla
- D. Lázaro Hernández Gil Gil
- D. Mariano Soguero Juste Juste
- D. José de Jaime Gómez

Pedro Castiella, nuestro profesor de Historia de España de 2º Bachillerato nos ha orientado en cada una de las fases del trabajo.

El Centro de Estudios del Jiloca nos ha permitido consultar su archivo fotográfico comarcal en donde encontramos las imágenes de las tropas italianas en Báguena.

## 9. Bibliografía

Por un lado hemos obtenido información de los siguientes libros y revistas:

- CASANOVA, J. (2007): *Historia de España. República y Guerra Civil* (Vol. VIII), , Sabadell (Barcelona). Crítica-Marcial Pons.
- DOMINGO, A. et al. (2006): *La Guerra Civil II. Memoria gráfica de la historia y la sociedad españolas del siglo XX*. Pinto (Madrid), El País.
- FRANCONE, M. (2008): “Fotografías de la Guerra Civil Española”, *Cuadernos de Etnología*, 21, Calamocha, Centro de Estudios del Jiloca.
- GARCÍA, J. A. et al. (2003): *Historia de España*, Torrelaguna (Madrid). Santillana.
- SOLANO, V. (2006): *Guerra Civil Aragón Tomo III Teruel*, Cuarte de Huerva (Zaragoza). Editorial Delsan.
- VAQUERO, D. (2006): “Creer, obedecer, combatir, morir: fascistas italianos en la Guerra Civil Española”. Institución Fernando El Católico.
- VAQUERO, D. (2008): “El regreso de las legiones a Lechago”, *El Pairón*, nº 45, Zaragoza.

### Páginas web:

La Guerra Civil Española <http://guerracivil.forumup.es/about1952-guerracivil.html> (consultada en marzo de 2009).

Las fuentes orales utilizadas han sido la información que conservaban los cuatro entrevistados.